

MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, FEBRUARY 14, 1990
(10)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-43, An Act respecting abortion, met at 3:39 o'clock p.m. this day, in Room 253-D, Centre Block, the Chairman, Marcel Danis, presiding.

Members of the Committee present: Ross Belsher, Gabrielle Bertrand, Lise Bourgault, Mary Clancy, Louise Feltham, Benno Friesen, Bruce Halliday, Lynn Hunter, Robert Kaplan, Shirley Maheu, Brian O'Kurley, Rey Pagtakhan, John Reimer, Svend Robinson, Pierrette Venne and Stan Wilbee.

In attendance: From the Library of Parliament Research Branch: Mollie Dunsmuir, Research Officer.

Witnesses: From "Campagne Québec-Vie": Gilles Grondin, President; Gitane Maltais, Vice-President of "Secours et Vie" and Director of Campaign Life Coalition and Margot Cafferty, Vice-President and President "Objectif: Survie-Québec". *From the Saskatchewan Reproductive Rights Coalition:* Marj Brown, Member; Pat Robinson, Member and Joyce Way, Member. *From Prince Edward Island Rape and Sexual Assault Crisis Centre:* Lyle Brehaut, Coordinator; Kathleen Hamilton, Board Member and Lorna Gallant, Board Member. *From Tories for Choice:* Virginia A. Richards, Member and Jan Dymond, Member.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, November 28, 1989 relating to Bill C-43, An Act respecting abortion. (See *Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, December 5, 1989, Issue No. 1*)

The Committee resumed consideration of Clause 1.

Gilles Grondin and Gitane Maltais from "Campagne Québec-Vie" made statements and, with the other witness, answered questions.

It was agreed,—That the brief submitted by "Campagne Québec-Vie" be printed as an appendix to this day's Minutes of Proceedings and Evidence (See *Appendix "C-43/13"*).

The witnesses withdrew.

At 4:45 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 4:52 o'clock p.m., the sitting resumed.

It was agreed,—That the brief submitted by the Saskatchewan Reproductive Rights Coalition be printed as an appendix to this day's Minutes of Proceedings and Evidence (See *Appendix "C-43/14"*).

Marj Brown from the Saskatchewan Reproductive Rights Coalition made a statement and, with the other witnesses, answered questions.

At 5:46 o'clock p.m., the sitting was suspended.

PROCÈS-VERBAL

LE MERCREDI 14 FÉVRIER 1990
(10)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-43, Loi concernant l'avortement, se réunit aujourd'hui à 15 h 39, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Marcel Danis (*président*).

Membres du Comité présents: Ross Belsher, Gabrielle Bertrand, Lise Bourgault, Mary Clancy, Louise Feltham, Benno Friesen, Bruce Halliday, Lynn Hunter, Robert Kaplan, Shirley Maheu, Brian O'Kurley, Rey Pagtakhan, John Reimer, Svend Robinson, Pierrette Venne, Stan Wilbee.

Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Mollie Dunsmuir, attachée de recherche.

Témoins: De la Campagne Québec-Vie: Gilles Grondin, président; Gitane Maltais, vice-présidente de Secours et Vie et directrice de «Campaign Life Coalition»; Margot Cafferty, vice-présidente et présidente d'Objectif: Survie-Québec. *De la «Saskatchewan Reproductive Rights Coalition»:* Marj Brown, Pat Robinson et Joyce Way, membres. *Du «Prince Edward Island Rape and Sexual Assault Crisis Centre»:* Lyle Brehaut, coordonnatrice; Kathleen Hamilton et Lorna Gallant, membres du conseil. *De «Tories for Choice»:* Virginia A. Richards et Jan Dymond, membres.

Le Comité reprend les travaux prévus à son ordre de renvoi en date du mardi 28 novembre 1989, soit l'étude du projet de loi C-43, Loi concernant l'avortement (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 5 décembre 1989, fascicule n° 1*).

Le Comité poursuit l'étude de l'article 1.

Gilles Grondin et Gitane Maltais de la Campagne Québec-Vie, font des exposés et répondent aux questions avec l'autre témoin.

Il est convenu,—Que le mémoire présenté par Campagne Québec-Vie figure en annexe aux Procès-verbaux et témoignages d'aujourd'hui (*voir Appendice «C-43/13»*).

Les témoins se retirent.

A 16 h 45, la séance est suspendue.

A 16 h 52, la séance reprend.

Il est convenu,—Que le mémoire présenté par la «Saskatchewan Reproductive Rights Coalition» figure en annexe aux Procès-verbaux et témoignages d'aujourd'hui (*voir Appendice «C-43/14»*).

Marj Brown, de la «Saskatchewan Reproductive Rights Coalition», fait un exposé et, avec les autres témoins, répond aux questions.

A 17 h 46, la séance est suspendue.